



여행을 생각 중이신가요?

코로나바이러스(COVID-19)의 확산을 제한하고 학교 및 아동 발달 시설의 어린이와 직원들의 건강과 안전을 보호하기 위해, **현재 DC, 메릴랜드, 버지니아 이외의 지역 여행을 권장하지 않습니다.** 여행을 많이하면 COVID-19/코로나바이러스 감염 및 확산 가능성도 커집니다. 집에 머무는 것이 여러분과 다른 사람이 아프지 않도록 보호하는 최선의 방법입니다.

DC, 메릴랜드, 버지니아 또는 저위험 주나 영토, 국가 이외의 다른 지역에 다녀온 어린이, 교사, 직원은 학교나 보육시설에 복귀하기 전에 다음을 완료해야 합니다.

DC 복귀 전 10일 동안 학교나 보육시설에 방문하지 않고 자택에 머물며 상태를 체크하고 일상생활을 자제
또는

(해당 지역에 다녀와서 후 최소 3~5일 동안) 코로나바이러스(COVID-19) 검사를 받을 때까지 활동을 자제하고 상태를 체크하며, 검사 결과를 음성으로 받음.

새로운 소식: 다음의 개인은 여행 관련 검사 및 격리 요건이 면제될 수 있습니다.

지난 90일 이내에 COVID-19/코로나바이러스 양성 판정을 받았으며 COVID-19/코로나바이러스 증상이 없었음

또는

COVID-19/코로나바이러스 예방을 위한 백신 총 투여분을 접종 받았으며 COVID-19/코로나바이러스 증상이 없음

개인이 COVID-19/코로나바이러스 백신 접종 회차를 완료하고(2회 접종으로 완료되는 백신의 경우 2차 접종 후 또는 1회 접종으로 완료되는 백신의 경우 1차 접종 후) 14일이 경과하면 백신 총 투여분을 접종 받은 것으로 간주됩니다.

참고: COVID-19/코로나바이러스 백신은 현재 16세 미만의 어린이에게는 제공되지 않습니다. 예방 접종을 받지 않은 어린이는 부모/보호자가 COVID-19/코로나바이러스 예방을 위한 백신 총 투여분 접종을 받은 경우에도 학교 또는 보육시설에 복귀하기 전에 여행 제한 사항을 계속해서 준수해야 합니다.

명심하십시오

COVID-19/코로나바이러스 검사 결과를 기다리는 동안에는 자가격리해야 합니다.

해당 지역에 다녀온 모든 개인은 백신 총 투여분을 접종한 분들을 포함하여 여행에서 돌아와 14일 동안 COVID-19/코로나바이러스 증상을 면밀히 체크해야 합니다. 증상이 나타나면 즉시 자가격리하고 의료기관의 추가 안내를 받아야 합니다.

기관 및 고용주는 필요한 경우 추가 제재를 가할 수 있습니다.
고위험 지정 주 목록 및 DC의 여행 제한 사항에 대해 자세히 알아보려면 coronavirus.dc.gov/phasetwo를 참조하시기 바랍니다.



DC | **HEALTH**

WE ARE DISTRICT OF COLUMBIA
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA
DC MURIEL BOWSER, MAYOR